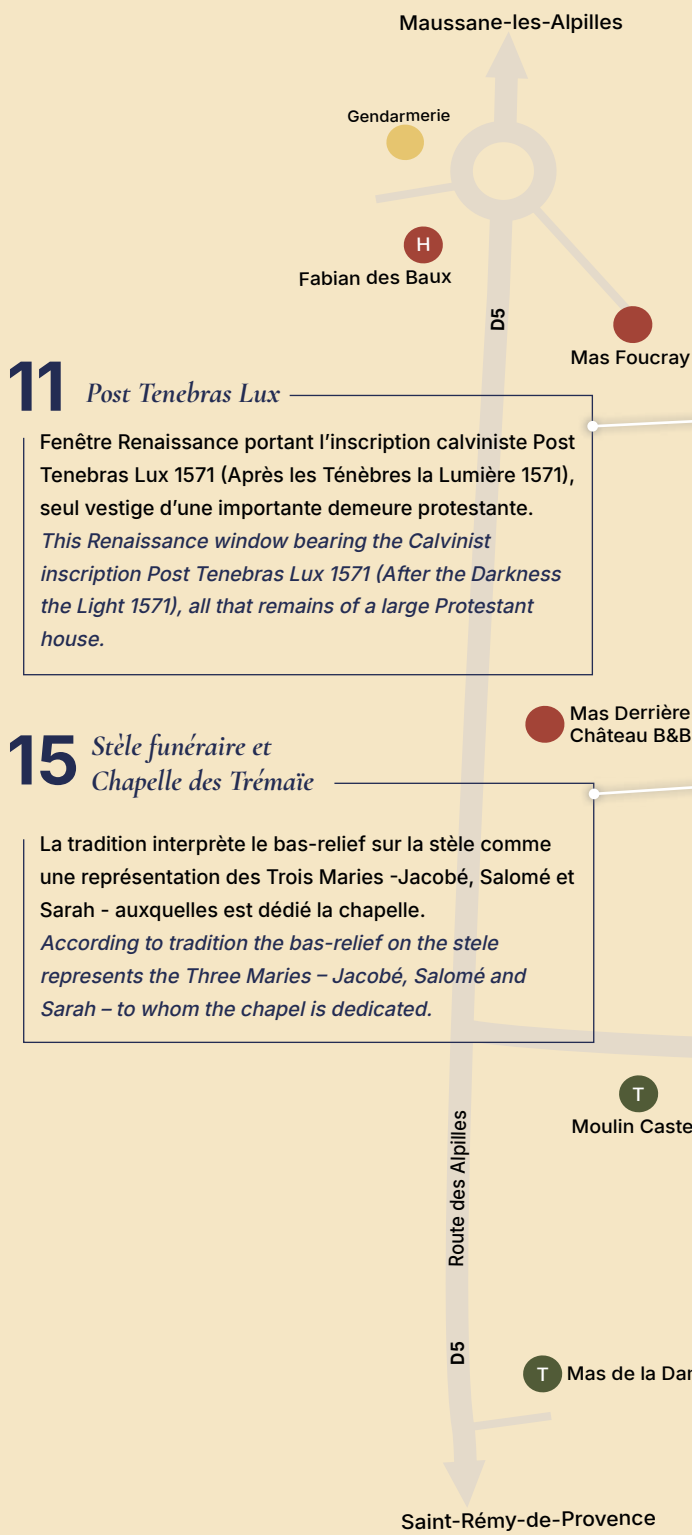


# LES BAUX DE PROVENCE

CARTE MAP



**A7** Avignon  
Lyon  
Paris

**A54** Maussane-les-Alpilles  
Salon-de-Provence  
Aix-en-Provence  
Marseille

## 9 Jardin de Quiqueran Entrée du château - Entrance

Le jardin d'inspiration médiévale se situe à l'intérieur des vestiges de l'Hôpital Quiqueran construit au XVI<sup>e</sup> siècle. Les plantes médicinales cultivées dans le jardin attenant à cette maison de bienfaisance étaient utilisées pour soigner les patients.  
*The medieval-style garden is located within the remains of the Quiqueran Hospital built in the 16th century. The medicinal plants grown in the garden adjoining this charitable home were used to treat the patients.*

## 10 Château des Baux-de-Provence

Entièrement classé, le site s'étend sur 5 hectares. La forteresse est composée d'un vaste ensemble de vestiges : chapelle castrale, tours Sarrasine, des Bannes et Paravelle, donjon, habitats troglodytes et pigeonniers.  
*As a listed monument, the site extends over 5 hectares. The fortress comprises a vast ensemble of remains: castle chapel, the Sarrasine, Bannes and Paravelle towers, the keep, cave-dwellings and dovecots.*

## 12 Hôtel de Manville Mairie - Town Hall

Le plus bel Hôtel particulier Renaissance du village fut édifié en 1571 par une riche famille protestante, celle de Claude de Manville.  
*The village's most beautiful Renaissance mansion was built in 1571 by a rich Protestant family, that of Claude de Manville.*

## 13 Fondation Louis Jou et Atelier Hôtel Jean de Brion

Cet ensemble du XVI<sup>e</sup> siècle a été restauré par Louis Jou. Face au Musée, l'atelier du maître typographe abrite ses bois gravés, ses presses, peintures et reliures.  
*This 16th century ensemble was restored by Louis Jou. Facing the Museum, the master typographer's studio houses his woodcuts, presses, paintings and book-bindings.*

## 16 Carrières des Lumières

Les monumentales carrières de calcaire accueillent des expositions immersives.  
*Nowadays, people can enjoy immersive exhibitions inside the monumental limestone quarries.*

## 7 Chapelle Saint-Blaise

L'ancienne chapelle romane, élevée par la corporation des tisserands et des cardeurs de laine en l'honneur de leur patron, date du XII<sup>e</sup> siècle.  
*The old Romanesque chapel, built by the Corporation of Wool Weavers and Carders in honour of their patron saint, dates from the 12th century.*

## 8 Esplanade du château

Trois moulins à vent fonctionnaient sur la proue de l'éperon rocheux. Celui qui subsiste porte la date de 1652 au-dessus de la porte. En contrebas du moulin un impluvium (un plan dallé) récoltait les eaux de pluie pour alimenter le village.  
*There used to be three windmills in operation on the prow of the rocky spur. The one that remains has the date 1652 sculpted above its door. Below the windmill there is an impluvium, a paved surface that was used to collect rainwater to supply the village with water.*

## 6 Église Saint-Vincent

L'édifice datant du XII<sup>e</sup> siècle est caractéristique des constructions bausennes par sa partie méridionale à moitié troglodytique. Les vitraux modernes de Max Ingrand furent offerts par Le Prince Rainier III de Monaco en 1962.  
*This church, dating back to the 12th century, is typical of Les Baux's constructions with its semi-troglodytic southern part. The modern stained-glass windows by Max Ingrand were donated by Prince Rainier III of Monaco in 1962.*

## 5 Chapelle des Pénitents Blancs

Construite au milieu du XVII<sup>e</sup> siècle par la Confrérie des Pénitents Blancs elle présente à l'intérieur une fresque d'Yves Brayer représentant le Noël des Bergers.  
*Built in the middle of the 17th century by the Brotherhood of White Penitents, this chapel houses a fresco painted by Yves Brayer depicting the Shepherds' Christmas.*

## 4 Musée Yves Brayer - Hôtel de Porcelet

Cette demeure du XVI<sup>e</sup> siècle présente une façade originale et d'élégantes fenêtres à meneaux. Elle accueille une rétrospective de l'œuvre d'Yves Brayer, un des peintres les plus représentatifs de la figuration du XX<sup>e</sup> siècle.  
*This 16th century residence has an original façade and elegant mullioned windows. It is home to a retrospective of the works of Yves Brayer, one of the most representative 20th century figurative artists.*

## 14 Pavillon de la Reine Jeanne

Niché dans le Vallon de la Fontaine, ce pavillon d'angle de style Renaissance fut construit par Jeanne de Quiqueran.  
*Nestled in the Vallon de la Fontaine, this Renaissance-style corner pavilion was built by Jeanne de Quiqueran.*

## 3 Porte Eyguières

« Porte de l'eau », elle fut le seul accès au village jusqu'en 1866. Les habitants y passaient pour chercher de l'eau au Vallon de la Fontaine. En 1642, la seigneurie fut érigée en Marquisat monégasque. Les armoiries de la Maison Grimaldi sont encore visibles au-dessus de la porte.  
*"Water Gate", this was the only way into the village until 1866. The inhabitants passed through to fetch water from the Vallon de la Fontaine. In 1642, the seigneurie became a Monegasque Marquisate. The coat of arms of the House of Grimaldi can still be seen above the door.*

## 2 Musée des santons

Ancien corps de garde du XVII<sup>e</sup> siècle, le Musée propose diverses collections dont des figurines napolitaines des XVII<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles, des pièces de santonniers renommés et des scènes illustrant les traditions provençales et bausennes liées à la Nativité.  
*Former 17th century guardhouse, the Museum proposes a range of collections including 17th and 18th century Neapolitan figurines, pieces made by famous santon makers and scenes illustrating the Nativity-related traditions of Provence and Les Baux.*

## 1 Maison du Roy - Office de tourisme

Ce bâtiment construit en 1499 abrita, jusqu'à la Révolution française, le siège de la juridiction. Le rempart qui longeait ce monument fut percé durant la 2<sup>e</sup> moitié du XIX<sup>e</sup> siècle pour permettre l'ouverture de l'entrée actuelle de la ville.  
*This building was erected in 1499 and housed the courts until the French Revolution. The rampart that ran alongside this monument was pierced in the second half of the 19th century to open up the current entrance into the town.*

Retrouvez la liste de nos prestataires au dos du plan  
You can find a list of our service providers on the back of the map

Voie piétonne Pedestrian path	Distributeur CB Cash machine	Hôtels-Restaurants	Restaurants
Chemin des Trémaïe	Accueil parking Parking reception	Hôtels	Commerces
Point de vue Viewpoint	Pique-nique Picnic	Chambre d'hôtes et Locations saisonnières	Terroir des Baux
		Nature et loisirs	Galerie



Fontvieille  
Arles  
**A9**  
Nîmes  
Montpellier

Quartier  
du désert


Mas de la Fadeto B&B

L'Étoile  
des Baux

Maillane



## Patrimoine - Heritage

 *Les informations complètes sur notre site*  
*More informations on our website*

### Château des Baux-de-Provence

**10** +33 (0)4 90 54 34 39  
lesbauxdeprovence.com

### Musée des santons

**2** Place Louis Jou  
+33 (0)4 90 54 34 39  
tourisme@lesbauxdeprovence.com

### Musée Yves Brayer

**4** Place François de Hérain  
+33 (0)4 90 54 36 99  
yvesbrayer.com


### Fondation Louis Jou

**13** Grand Rue Frédéric Mistral  
+33 (0)4 90 92 13 74  
fondationlouisjou.org

### Carrières des Lumières

**16** Route des Carrières  
+33 (0)4 90 49 20 02  
carrieres-lumieres.com

## Terroir des Baux Local producers

 *Les informations complètes sur notre site*  
*More informations on our website*

### Moulin Castelas

**T** 2455, route des Oliviers  
+33 (0)4 90 54 50 86  
castelas.com

### Mas de la Dame

**T** 2200, route des Alpilles  
+33 (0)4 90 54 32 24  
masdeladame.com

### Mas Sainte Berthe

**T** 400, chemin de Sainte Berthe  
+33 (0)4 90 54 39 01  
massainteberthe.com

### Les Vignerons des Baux

**T** AOP Les Baux-de-Provence  
lesvinsdesbaux.com

AUX ALENTOURS DES BAUX *Nearby Les Baux*


### Un Mas en Provence

Le Mas Neuf - Avenue du Félibrige  
30127 Bellegarde  
+33 (0)4 66 01 09 00  
mas-provence.fr

### Domaine ODDO Vallon des Glauges

Chemin des Glauges – Voie d'Aureille  
13430 Eyguières  
+33 (0)4 90 59 81 45  
vallondesglauges.com


## Galerie - Art Gallery

 *Les informations complètes sur notre site*  
*More informations on our website*

### Maison d'artistes – Galerie Dream's Art & Culture

**G1** Grand Rue Frédéric Mistral  
+33 (0)7 81 43 61 05  
abmaisonartiste.fr – nizamguner.com

## Commerces - Shops

 *Les informations complètes sur notre site*  
*More informations on our website*

### La Chocolaterie Baumanière

**C1** 515, route de Baumanière  
+33 (0)4 90 54 33 07  
baumaniereboutique.com

### Épiceries fines Autrefois

**C2** Rue Porte Mage  
Sucré +33 (0)9 67 33 75 98 / Salé +33 (0)9 67 50 42 05  
autrefois-terroir.fr

### Mas de Cayol

**C3** Place Louis Jou  
+33 (0)6 03 98 17 10  
mascayol.com

### Le Rocher des Baux

**C4** Rue de la Calade  
+33 (0)6 09 94 56 30  
lerocherdesbaux.com

### Les Trésors de la Terre

**C5** Rue de la Calade  
+33 (0)6 08 65 99 00  
sylvierepinge00@orange.fr

### Maison Brémond 1830

**C6** Grand Rue Frédéric Mistral  
+33 (0)6 06 99 83 59  
maisonbremond.com

### Signorini Tartufi

**C7** Rue Neuve  
Tél. +33 (0)4 90 43 61 48  
signorinitartufi.com

### La Boutique de Provence

**C8** Rue des Fours  
+33 (0)6 42 79 17 79  
pascal.offre@gmail.com

### Lou Pantaï

**C9** Rue des Fours  
+33 (0)6 66 85 23 17  
laurence.offre@live.fr

### La Chapellerie

**C10** Rue du Château  
+33 (0)4 90 97 24 07  
filhon.jacques@neuf.fr

### Azure

**C11** Rue de l'Orme  
azure.serviceclient@gmail.com

### La Treille


**C12** Rue du Trencat  
+33 (0)6 23 97 36 10  
rolandnardi@gmail.com

### La Boutique du château

**C13** Rue du Trencat  
33 (0)4 13 34 04 78  
boutique@lesbauxdeprovence.com

## Nature et loisirs

## Nature & Leisure activities

 *Les informations complètes sur notre site*  
*More informations on our website*

### Baumanière Le Spa

900, route d'Arles  
+33 (0)4 90 54 24 67  
baumaniere.com


### Spa du Domaine de Manville

1075, route de la Terre des Baux  
+33 (0)4 90 54 86 29  
domainedemanville.fr

### Golf du Domaine de Manville

1075, route de la Terre des Baux  
+33 (0)4 90 54 86 26  
golf.domainedemanville.fr

## Hôtels-Restaurants

 *Les informations complètes sur notre site*  
*More informations on our website*

### Baumanière Les Baux-de-Provence \*\*\*\*\*

**HR** 900, route d'Arles  
+33 (0)4 90 54 33 07  
baumaniere.com

### Domaine de Manville \*\*\*\*\*

**HR** 1075, route de la Terre des Baux  
+ 33 (0)4 90 54 40 20  
domainedemanville.fr

### Benvengudo \*\*\*\*

**HR** 1800, route d'Arles  
+33 (0)4 90 54 32 54  
benvengudo.com

### Le Mas d'Aigret \*\*\*\*

**HR** 555, route des Oliviers  
+33 (0)4 90 54 20 00  
masdaigret.com

AUX ALENTOURS DES BAUX *Nearby Les Baux*


### du Côté des Olivades \*\*\*\* - b design & spa \*\*\*\*\*

1, chemin de l'ancienne Voie Ferrée  
13520 Le Paradou  
+33 (0)4 90 54 56 78  
ducotedesolivades.com

### Les Petites Maisons - Hameau des Baux \*\*\*\*

285, chemin de Bourgeac  
13520 Les Paradou  
+33 (0)4 48 70 00 23  
les-petites-maisons.com

## Hôtels - Hotels

 *Les informations complètes sur notre site*  
*More informations on our website*


### Mas de l'Oulivié \*\*\*\*

**H** 2100, route d'Arles  
+33 (0)4 90 54 35 78  
masdeloulivie.com

### Fabian des Baux \*\*\*

**H** 3335, route des Alpilles  
+33 (0)4 90 54 37 87  
hotelfabiandesbaux.com

## Chambres d'hôtes - B&B

 *Les informations complètes sur notre site*  
*More informations on our website*

### Mas Derrière Château

3000, route des Alpilles  
+33 (0)4 90 54 50 62 / +33 (0)6 82 17 84 43  
masderrierechateau.com

### Mas de la Fadeto


160, chemin du Mas d'Auge  
+33 (0)9 84 36 72 49 / +33 (0)6 95 41 69 53  
lemasdelafadeto.com

AUX ALENTOURS DES BAUX *Nearby Les Baux*

### Lou Ventoulet

Route de Férigoulas  
13890 Mouries  
+33 (0)6 09 77 09 61  
louventoulet.com

## Restaurants

 *Les informations complètes sur notre site*  
*More informations on our website*

### L'Oustau de Baumanière 🌿🌿🌿🌿

**R1** 515, route de Baumanière  
+33 (0)4 90 54 33 07  
baumaniere.com

### L'Aupihou 🌿

**R2** 1075, route de la Terre des Baux  
Domaine de Manville  
+33(0)4 90 54 40 20  
domainedemanville.fr

### Baumanière La Cabro d'Or

**R3** 900, route d'Arles  
+33 (0)4 90 54 33 07  
baumaniere.com

### Au Porte Mages

**R4** Rue Porte Mage  
+33 (0)4 90 54 40 48  
auportemages@hotmail.com

### La Reine Jeanne

**R5** Rue Porte Mage  
+33 (0)4 90 54 32 06  
la-reinejeanne.com

### Le Bautezar

**R6** Grand Rue Frédéric Mistral  
+33 (0)4 90 54 32 09 / +33 (0)6 29 91 46 40  
leia.tauran@hotmail.fr

### Le Café du Musée

**R7** Grand Rue Frédéric Mistral  
+33 (0)4 90 91 55 19 / +33 (0)6 13 33 69 88  
pascaldore@yahoo.com


### Le Petit Rocher

**R8** Rue du Trencat  
+33 (0)4 88 65 32 53  
restaurantlepetitrocher@gmail.com

### Les Minots

**R9** Rue de la Calade  
+33 (0)6 63 41 34 96  
lesminots31423@gmail.com

## Locations saisonnières Self-catering accomodation

 *Les informations complètes sur notre site*  
*More informations on our website*

### L'Étoile des Baux \*\*\*\*\*

410, route de Baumanière - D78g  
+33 (0)6 18 74 90 62  
iconic.house/letoile-des-baux

### La Maison des Baux \*\*\*

550, route de Baumanière  
+33 (0)6 49 87 48 45  
isa.sant@orange.fr

### Mas Foucray \*\*

705, chemin du Colombier  
+33 (0)4 90 54 51 30  
masfoucray.com

AUX ALENTOURS DES BAUX *Nearby Les Baux*

### Résidence Les Garrigues de la Vallée des Baux \*\*\*\*\*

1, chemin de l'Ancienne Voie Ferrée  
13520 Le Paradou  
+33 (0)4 90 54 32 39  
lesgarrigues-valbaux.com

AUX ALENTOURS DES BAUX *Nearby Les Baux*

## Infos pratiques Useful information

### Office de tourisme *Tourist Office*

Ouvert toute l'année  
*Open all year round*  
Janvier à avril et octobre à décembre : 9h30 à 17h  
*January to April and October to December: 9.30 am to 5.00 pm*  
Mai à septembre : 9h à 18h  
*May to September: 9.00 am to 6.00 pm*  
Samedi, dimanche et jours fériés : 10h à 17h30  
*Saturday, Sunday and public holidays: 10.00 am to 5.30 pm*  
Fermé le 25 décembre et le 1er janvier  
*Closed on 25 December and 1 January*  
+33 (0)4 90 54 34 39  
tourisme@lesbauxdeprovence.com  
lesbauxdeprovence.com

    
@lesbauxtourisme



### Urgences *Emergencies*

Samu 15

Police secours 17

Sapeurs-pompiers 18

Urgence général européen 112

Sourds et malentendants 114

Mairie des Baux-de-Provence - Town Hall  
+33 (0)4 90 54 34 03  
accueil-mairie@lesbauxdeprovence.com  
mairie-lesbauxdeprovence.fr

### Gendarmerie de la Vallée des Baux

*Police station*

3415, route des Alpilles  
+33 (0)4 90 54 34 91


### Médecins *Doctors*

G. Papaleonidas +33 (0)4 90 54 32 46  
C. Moniquet +33 (0)4 90 54 42 32  
Maison de Santé Pluridisciplinaire +33 (0)9 70 37 91 03

### Pharmacie *Pharmacy*

Maussane-les-Alpilles +33 (0)4 90 54 30 40

## Campings - Outdoor accomodation

 *Les informations complètes sur notre site*  
*More informations on our website*

AUX ALENTOURS DES BAUX *Nearby Les Baux*

### Camping Les Romarins \*\*\*

Avenue des Alpilles  
13520 Maussane-les-Alpilles  
+33 (0)4 90 54 33 60  
campinglesromarins.fr

### Camping Monplaisir \*\*\*\*\*

435, chemin Monplaisir  
13210 Saint-Rémy-de-Provence  
+33 (0)4 90 92 22 70  
camping-monplaisir.fr